

**Совет Безопасности**

Distr.: General
19 July 2002
Russian
Original: French

**Письмо Постоянного представителя Алжира при Организации
Объединенных Наций от 18 июля 2002 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

В преддверии консультаций по вопросу о Западной Сахаре, которые Совет Безопасности предполагает провести начиная со следующей недели, я хотел бы — по поручению моего правительства — напомнить о неизменной позиции Алжира по этому вопросу.

1. Вопрос о Западной Сахаре является в первую очередь вопросом деколонизации, связанным с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, ибо с 1965 года Ассамблея призывает к деколонизации этой территории и к обеспечению самоопределения ее народа посредством референдума по вопросу о самоопределении (резолюции 2072 (XX) и 2229 (XXI)).

16 октября 1975 года Международный Суд вынес консультативное заключение, в котором он заявил, что «информация и данные, доведенные до его сведения, не позволяют установить факт наличия каких-либо уз территориального суверенитета между территорией Западной Сахары, с одной стороны, и Королевством Марокко или всем мавританским сообществом — с другой. Поэтому Суд не констатировал наличия юридической связи, на основании которой можно было бы ставить вопрос об изменении характера применения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в том, что касается деколонизации Западной Сахары и, в частности, применения принципа самоопределения в соответствии со свободным и достоверным волеизъявлением населения территории».

В мнении, высказанном Юриконсультком Организации Объединенных Наций 29 января сего года (см. S/2002/161), подчеркивается, что Марокко не является управляющей этой территорией державой, что Мадридское соглашение 1975 года не предусматривало передачу суверенитета его участникам и что положения этого Соглашения никак не повлияли на статус Западной Сахары в качестве самоуправляющейся территории.

2. Из вышеизложенного со всей очевидностью явствует, что территория Западной Сахары является не марокканской провинцией, вступившей в конфликт или в противоречие с центральным правительством и удовлетворившейся предоставлением ей более-менее значительной автономии, а территорией, незаконно оккупированной с 1975 года и внесенной в список самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций, и никакие юридические

уловки и никакая интерпретация фактов никоим образом не могут изменить это реально существующее положение вещей.

Именно по этой причине Алжир отверг предложенный Королевством Марокко проект рамочного соглашения, в соответствии с которым «жителям территории» под марокканским суверенитетом предоставляется псевдоавтономия.

Алжир намерен продолжать активно выступать против этого соглашения, поскольку в данном случае речь идет о том, чтобы справедливо поступить с народом, требующим всего лишь осуществления своего свободного и суверенного права на самоопределение, т.е. на выбор между независимостью и интеграцией, как это предусматривается референдумом по вопросу о самоопределении, подготовкой к проведению которого Организация Объединенных Наций занимается с 1991 года в порядке осуществления Плана урегулирования, согласованного сторонами и поддержанного международным сообществом, который является наиболее действенным средством содействия нахождению справедливого и долгосрочного решения конфликта в Западной Сахаре.

3. Алжир, который намерен по-прежнему полностью поддерживать усилия Генерального секретаря и его Личного посланника с целью решения вопроса о Западной Сахаре в соответствии с принципом международной законности, считает, что Совет Безопасности должен придерживаться этого духа и что в соответствии с положениями Устава и резолюций Организации Объединенных Наций на нашей Организации лежит ответственность за то, чтобы довести до конца процесс деколонизации этой территории, предоставить народу Западной Сахары возможность свободного выбора своей судьбы и обеспечить, чтобы международная законность и принципы справедливости возобладали над политикой совершившихся фактов и оккупации территорий при помощи силы.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдалла **Баали**
Посол
